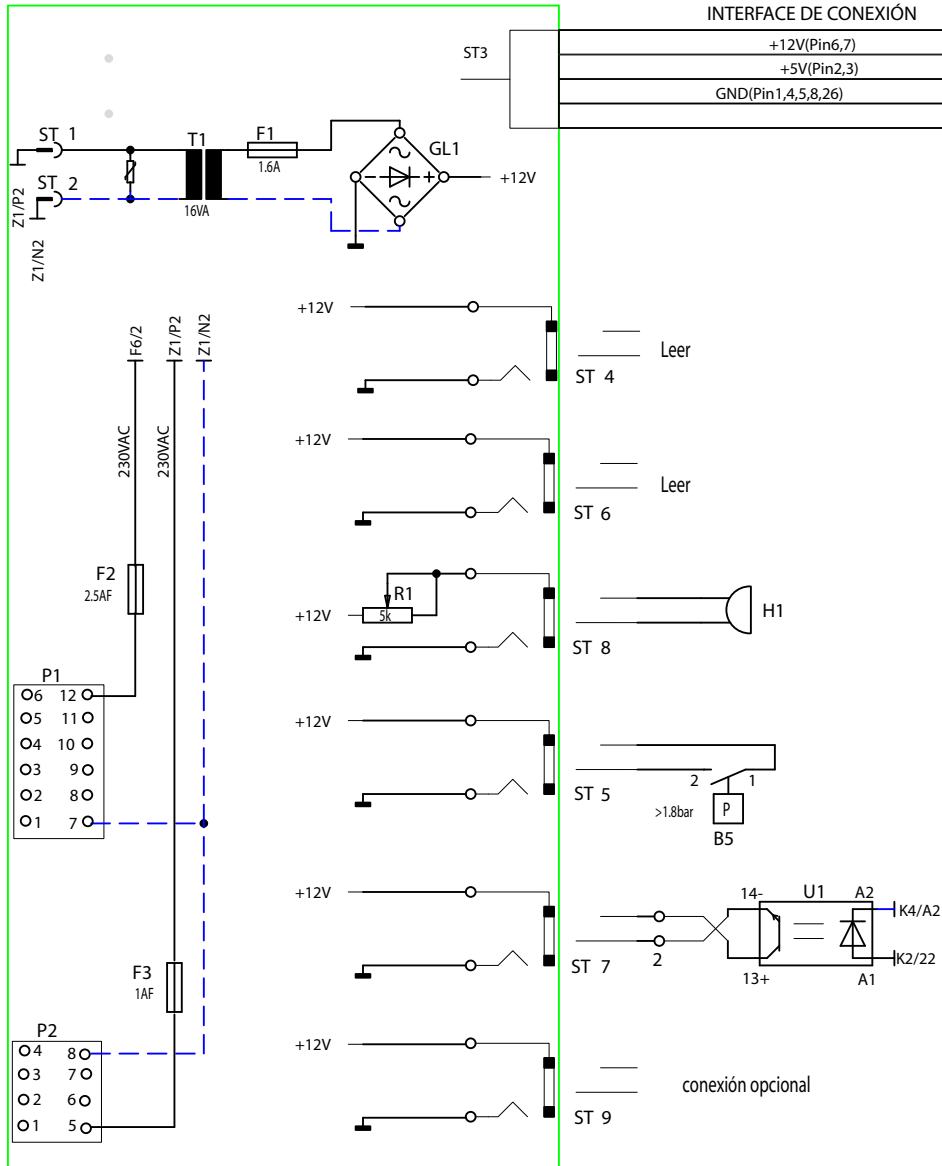
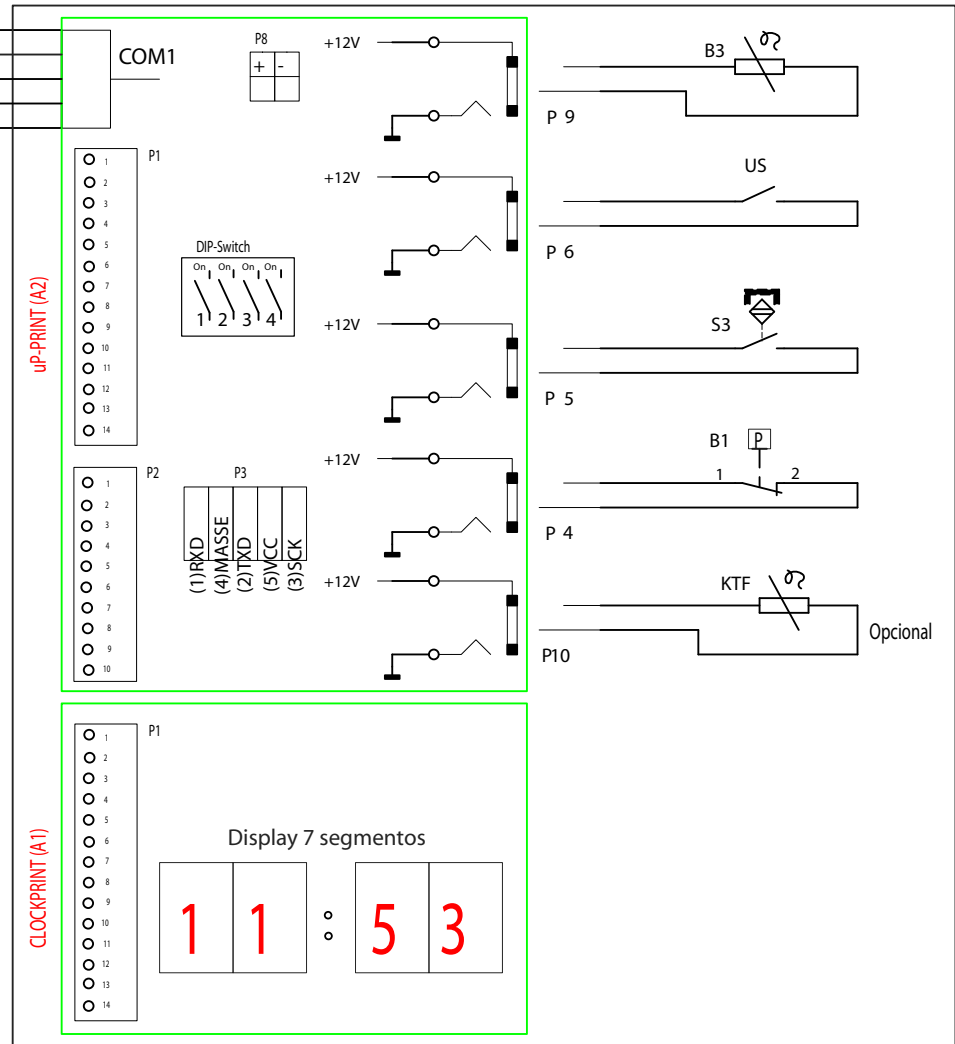



POWERPINT (A3)



INTERFACE DE CONEXIÓN



PROJEKTBEZ.	Cocedor a vapor "Vitality" FS 1/1P	BLATT NR.	11	ERSETZT DURCH	
Esquema de conexiones		ERSETZT FÜR		GEZEICHNET	GOB 26.03.03
		PROJEKT	DRUCKSTEAMER		
SALVIS AG, CH-4663 Aarburg Tel. +41 62 787 38 38 Fax +41 62 787 30 17 www.salvis.ch				ZEICHNUNGS-NR.	VERSION
Das Urheberrecht an diesen Zeichnungen und allen Beilagen, die dem Empfänger persönlich anvertraut sind verbleibt jederzeit unserer Firma. Ohne unsere schriftliche Genehmigung dürfen sie nicht kopiert oder vervielfältigt, auch niemals dritten Personen mitgeteilt oder zugänglich gemacht werden.		from Franke Food Service Equipment to		1W 705017	A

Leyenda/Legend/Légende

Powerprint

P1,P2:	Conector Connecting terminal Bord de relation		P1,P2:	Conector alimentación y display Connecting plug for operation and displaying print Tubulure pour le panneau d'annonce et de commande	
ST1,ST2:	Alimentación 230V Power control for supply Alimentation pour orientation		P3:	Interface externo External interface Interface externe	
ST3:	Conexión PowerPrint Connecting plug to print Fiche de connexion à la plaque		P4:	Presostato B1 Pressure switch Interruteur à pression	(DI)
ST4:	Jumper (J2) puenteado Jumper set Le Jumper doit être mis		P5:	Interruptor de puerta S3 Reed switch Reed commutateur	(DI)
ST5:	2.Presostato B5 2.pressure switch 2.Interrupteurs à pression de sécurité	(DI)	P6:	Entrada señal conductividad Conductivity measurement Conductométrie	(DI)
ST6:	· Jumper (J4) puenteado Jumper set Le Jumper doit être mis		P8 Nivel (+):	Sensor de nivel Level sensor Mesure de niveau	(AI)
ST7:	Optoacoplador Optocoupler Coupleur optoélectronique	(DI)	Nivel (-):	Sensor de nivel Level sensor Mesure de niveau	
ST8:	Buzzer con control de volumen Buzzer with volume control Sonnerie avec un réglément de volume		P9:	PT100 Cámara de cocción B3 PT100 Cooking chamber PT100 Secteur	(AI)
ST9: (Opcional)	Sonda de nivel de capacidad Capacitive level probe Sonde de niveau capacitive	(DI)	P10:	Sonda TAC Core temperature probe Sonde thermométrique centrale	(AI)

uP-Print

DIP-Switch:	Switch carga software Switcher 4 for Sw download Commutateur pour téléchargement de logiciel
COM:	Conector Powerprint Connecting plug to powerprint Fiche de connexion à l'impression de pouvoir

DI: Entrada digital, digital input, entrée numérique

AI: Entrada analógica, analog input, entrée signal analogue

Clockprint

P1:	Conexión alimentación y display Connecting plug for operation and displaying print Tubulure pour le panneau d'annonce et de commande
-----	--

a)	12.12.03 (GOB)	b)		c)	
d)		e)		f)	
PROJEKT			Cocedor a vapor "Vitality" FS 1/1 P		
			GEZEICHNET	GOB	
			FILE	DRUCKSTEAMER	
Leyenda Esquema de Conexiones				1W 705018A	